

# Jos

## Chapter 13

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

1  
אתָּה tu [H0413](#) אֵלָיו a-lui [H3068](#) יְהוָה l'Eterno [H0559](#) וַיֹּאמֶר e-disse [H3117](#) בַּיָּמִים in-il-giorni [H0935](#) בָּא venendo [H2204](#) זָקֵן vecchio [H3091](#) וַיְהִי־וְשֹׁשֶׁע e-Giosuè  
מְאֹד molto [H3966](#) תְּרַבְּהָּ molto- [H7604](#) נִשְׁאַרְהָ resta [H0776](#) וְהָאָרֶץ e-il-terra [H3117](#) בַּיָּמִים in-il-giorni [H0935](#) בָּאתָ tu-avere-venire [H2204](#) וְזָקַנְתָּ avere-cresciuto-vecchio

לְרִשְׁתָּהּ:  
a-possedere-esso  
[H3423](#)

Or Giosuè era vecchio, ben avanti negli anni; e l'Eterno gli disse: "Tu sei vecchio, bene avanti negli anni, e rimane ancora una grandissima parte del paese da conquistare.

2  
זֹאת questo [H2063](#) הָאָרֶץ il-terra [H0776](#) הַנִּשְׁאַרְתָּ il-restante [H7604](#) כֹּל־ tutto- [H3605](#) גְּלִילוֹת regions-di [H1552](#) וְכָל־ e-tutto- [H3605](#) הַגִּשְׁרִי: il-Geshurite [H1651](#)

Ecco quel che rimane: tutti i distretti dei Filistei e tutto il territorio dei Ghesuriti,

3  
מִן־ da- [H7883](#) הַשִּׁיחֹר il-Shichor [H7883](#) וְאֵשֶׁר quale [H7883](#) עַל־ su- [H7883](#) פְּנֵי־faccia-di [H6440](#) מִצְרַיִם Egitto [H4714](#) וְעַד e-a [H5704](#) גְּבוּל־confine-di [H1366](#) עֲקְרוֹן Ekron [H6138](#) צְפוֹנָה verso-nord [H6828](#)  
לְכַנְעַנִי a-il-Cananeo [H0832](#) תִּחְשַׁב esso-è-reckoned [H2803](#) וְחַמְשַׁת cinque [H2568](#) סִרְיֵי lords-di [H6430](#) פְּלִשְׁתִּים Filistei [H6430](#) הַעֲזָתִי il-Gazite [H5841](#) וְהָאֲשְׁדוּדִי e-il-Ashdodite [H0796](#) הָאֲשְׁקְלוֹנִי il-Ashkelonite [H0832](#)

הַגִּתִּיתִי il-Gittite [H1663](#)  
וְהָעֲקְרוֹנִיתִי e-il-Ekronite [H6139](#)  
וְהָאֲוֵיִים: e-il-Avvite [H5757](#)

dallo Scihor che scorre a oriente dell'Egitto, sino al confine di Ekron a settentrione: regione, che va ritenuta come cananea e che appartiene ai cinque principi dei Filistei: a quello di Gaza, a quello di Asdod, a quello di Askalon, a quello di Gath, a quello di Ekron, e anche agli Avvei, a mezzogiorno;

4  
מִתֵּימָן da-sud [H8486](#) כֹּל־ tutto- [H3605](#) אֶרֶץ terra-di [H0776](#) הַכַּנְעָנִי il-Cananeo [H4632](#) וּמֵעֲרָה e-Mearah [H4632](#) אֲשֶׁר quale [H4632](#) לְצִידוֹנִים a-il-Sidonii [H6722](#) עַד־ a- [H5704](#) אֶפְקָה Aphekah [H0663](#) עַד a [H5704](#)  
גְּבוּל־confine-di [H1366](#) הָאֲמֹרֵי: il-Amoreo [H0567](#)

tutto il paese dei Cananei, e Meara che è dei Sidoni, sino ad Afek, sino al confine degli Amorei;

5  
וְהָאָרֶץ e-il-terra-di [H0776](#) הַגְּבָלִיתִי il-Gebalite [H1382](#) וְכָל־ e-tutto- [H3605](#) הַלִּבְנוֹן il-Libano [H3844](#) מִזְרַח sunrise-di [H4217](#) הַשֶּׁמֶשׁ il-sole [H8121](#) מִתַּחַת־sotto [H8478](#) הַר־monte- [H2022](#)  
חֶרְמוֹן Hermon [H2768](#) עַד a [H5704](#) לְבוֹא entrance-di [H0935](#) חַמַּת: Chamath [H2574](#)

il paese dei Ghibliti e tutto il Libano verso il levante, da Baal-Gad, appiè del monte Hermon, sino all'ingresso di Hamath;

6 כָּל- יֹשְׁבֵי הָהָר מִן- הַלְּבָנוֹן עַד- מֵיִם מִשְׁרֵפֹת כָּל- צִידוֹנִים  
 Sidonii tutto- Misrephoth-Mayim a- il-Libano da- il-collina-country abitanti-di tutto-  
[H6722](#) [H3605](#) [H4956](#) [H5704](#) [H3844](#) [H2022](#) [H3427](#) [H3605](#)

אֲנִי אֹרְשָׁם מִפְּנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל רַק הַפְּלָה לְיִשְׂרָאֵל  
 a-Israele dividere-esso solo Israele figli-di da-davanti-a volere-spodestare-loro io  
[H3478](#) [H5307](#) [H7535](#) [H3478](#) [H6440](#) [H3423](#) [H0595](#)

בְּנַחֲלָה כְּאֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ :  
 io-comandò-tu come per-eredità  
[H6680](#) [H5159](#)

tutti gli abitanti della contrada montuosa dal Libano fino a Misrefoth-Maim, tutti i Sidoni. Io li caccerò d'innanzi ai figliuoli d'Israele; e tu spartisci pure a sorte l'eredità di questo paese fra gl'Israeliti, nel modo che t'ho comandato.

7 וְעַתָּה חֲלֵק אֶת- הָאָרֶץ הַזֹּאת בְּנַחֲלָה לְתִשְׁעַת הַשְּׁבֵטִים וְחֲצֵי הַשְּׁבֵט  
 il-tribù e-metà-di il-tribù a-nove-di per-eredità il-questo il-terra - dividere e-ora  
[H7626](#) [H2677](#) [H7626](#) [H8672](#) [H5159](#) [H2063](#) [H0776](#) [H0853](#) [H6258](#)

הַמְּנַשֶּׁה :  
 il-Manasse  
[H4519](#)

Or dunque spartisci l'eredità di questo paese fra nove tribù e la mezza tribù di Manasse".

8 עִמּוֹ הָרְאוּבֵנִי וְהַגָּדִי לָקַחְוּ נַחֲלָתָם אֲשֶׁר נָתַן לָהֶם מֹשֶׁה בְּעֵבֶר  
 oltre Mosè a-loro diede quale loro-eredità prese e-il-Gadite il-Reuvenite con-esso  
[H5676](#) [H4872](#) [H5414](#) [H5159](#) [H3947](#) [H1425](#) [H7206](#)

הַיַּרְדֵּן מִזְרָחָה כְּאֲשֶׁר נָתַן לָהֶם מֹשֶׁה עֶבֶד יְהוָה :  
 il-Yarden verso-oriente come Mosè a-loro diede servo-di Mosè a-loro diede l'Eterno  
[H3383](#) [H4217](#) [H5414](#) [H4872](#) [H5650](#) [H3068](#)

I Rubeniti e i Gaditi, con l'altra metà della tribù di Manasse, hanno ricevuto la loro eredità, che Mosè, servo del l'Eterno, diede loro di là dal Giordano, a oriente:

9 מֵעֲרוֹעֵר אֲשֶׁר עַל- שַׁפְּתַי- נַחֲלֵי אַרְנוֹן וְהָעִיר אֲשֶׁר בְּתוֹךְ- הַנָּחַל  
 da-Aroer quale su- filo-di- wadi-di Arnon e-il-città quale in-midst-di- il-wadi  
[H6177](#) [H8193](#) [H0769](#) [H8432](#)

וְכָל- הַמִּישָׁר מִיַּדְבָּא עַד- דִּיבּוֹן :  
 e-tutto- il-tableland Medeva a- Divon  
[H3605](#) [H4334](#) [H4311](#) [H5704](#) [H1769](#)

da Aroer sull'orlo della valle d'Arnon, e dalla città ch'è in mezzo alla valle, tutto l'altipiano di Medeba fino a Dibon;

10 וְכָל עָרֵי סִיחּוֹן מֶלֶךְ הָאֱמֹרִי אֲשֶׁר מָלַךְ בְּחֶשְׁבּוֹן עַד- גְּבוּל בְּנֵי  
 e-tutto città-di Sihon re-di il-Amoreo regnò chi in-Chesbon a- confine-di figli-di  
[H3605](#) [H5511](#) [H4428](#) [H0567](#) [H2809](#) [H5704](#) [H1366](#)

עַמּוֹן :  
 Ammon  
[H5983](#)

tutte le città di Sihon re degli Amorei, che regnava a Heshbon, sino al confine de' figliuoli di Ammon;

11 וְהַגְּלָאֵד וְגִבּוֹל וְהַגְּשׁוּרִי וְהַמַּעֲכָתִי וְכָל הַהֶרְמוֹן וְכָל- e-tutto- Hermon monte-di e-tutto e-il-Maacathite il-Geshurite e-confine-di e-il-Galaad H3605 H2768 H2022 H3605 H4602 H1651 H1366 H1568

הַבָּשָׁן עַד- סַלְחָה: il-Basan a- Salcah H5704 H5548 H1316

Galaad, il territorio dei Ghesuriti e dei Maacatiti, tutto il monte Hermon e tutto Basan fino a Salca;

12 כָּל- מַמְלְכוֹת עוֹג בְּבָשָׁן אֲשֶׁר- מְלֶךְ בַּעֲשָׂרוֹת וּבְאֶדְרַי הוּא נִשְׂאָר tutto- regno-di Og in-il-Basan chi- in-regnò Astarot Edrei egli restò H3605 H4468 H5747 H1316 H1931 H7604 H252 H6252 H1154 H1931 H7604

מִיִּתְרַ הַרְפָּאִים וַיִּכּוּ מוֹשֶׁה וַיִּרְשָׁם: da-remnant-di il-Rephaim e-colpi- loro Mosè e-spodestò- loro H5221 H4872 H3423

tutto il regno di Og, in Basan, che regnava a Astaroth e a Edrei, ultimo superstite dei Refaim. Mosè sconfisse questi re e li cacciò.

13 וְלֹא הוֹרִישׁוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת- הַגְּשׁוּרִי וְאֶת- הַמַּעֲכָתִי וַיֹּשֶׁב גְּשׁוּר e-non spodestò figli-di Israele a- il-Geshurite e- il-Maacathite e-abitò Geshur H3808 H3423 H3478 H0853 H1651 H0853 H4602 H3427 H1650

וּמַעֲכָתַי בְּקֶרֶב יִשְׂרָאֵל עַד הַיּוֹם הַזֶּה: e-Maacath in-midst-di Israele a il-giorno il-questo H4601 H7130 H3478 H5704 H3117 H2088

Ma i figliuoli d'Israele non cacciarono i Ghesuriti e i Maacatiti; e Ghesur e Maacath abitano in mezzo a Israele fino al dì d'oggi.

14 רַק לְשִׁבְטֵי לֵוִי לֹא נָתַן נַחֲלָה אֲשֵׁי יְהוָה אֱלֹהֵי solo a-tribù-di il-Levi non egli-diede eredità offerte-per-fuoco-di l'Eterno Dio-di H7535 H7626 H3878 H3808 H5414 H5159 H0801 H3068 H0430

יִשְׂרָאֵל הוּא נַחֲלָתוֹ כְּאֲשֶׁר דִּבֶּר- לּוֹ: Israele esso sua-eredità come Egli-parlò- a-lui H3478 H1931 H5159 H1696

Solo alla tribù di Levi Mosè non dette alcuna eredità; i sacrifici offerti mediante il fuoco all'Eterno, all'Iddio d'Israele, sono la sua eredità, com'egli disse.

15 וַיִּתֵּן מוֹשֶׁה לְמִטְּהָ בְנֵי- רְאוּבֵן לְמִשְׁפַּחֹתָם: e-diede Mosè a-tribù-di figli-di- Ruben per-loro-clans H5414 H4872 H4294 H7205 H4940

Mosè dunque diede alla tribù dei figliuoli di Ruben la loro parte, secondo le loro famiglie;

16 וַיְהִי וַיְהִי לָהֶם הַגְּבּוֹל מֵעֲרוֹעֵר אֲשֶׁר עַל- שְׂפַת- נַחַל אַרְנוֹן וְהָעִיר אֲשֶׁר e-fu a-loro il-confine da-Aroer quale su- filo-di wadi-di Arnon e-il-città quale H1961 H1992 H1366 H6177 H8193 H0769

בְּתוֹךְ- הַנָּחַל וְכָל- תְּמִישָׁר עַל- מִידְבָּא: in-midst-di- il-wadi e-tutto- il-tableland per- Medeva H8432 H3605 H4334 H4311

essi ebbero per territorio, partendo da Aroer sull'orlo della valle dell'Arnon, e dalla città ch'è in mezzo alla valle, tutto l'altipiano presso Medeba,

17 חֶשְׁבוֹן וְכָל- עָרֶיהָ אֲשֶׁר בְּמִישָׁר דִּיבוֹן בְּעֵלוֹבְמוֹת מְעוֹן: Chesbon e-tutto- suo-città quale il-tableland Divon e-Bamoth-Baal e-Beth-Baal-Meon H2809 H3605 H4334 H1769 H1120 H1010

Heshbon e tutte le sue città che sono sull'altipiano: Dibon, Bamoth-Baal, Beth-Baal-Meon,

וימפּעַת: ויקדמת ויהצה 18  
 e-Mephaat e-Kedemoth e-Yahtzah  
[H4158](#) [H6932](#) [H3096](#)

Iahats, Kedemoth, Mefaath,

העמק: בהר השחר וצרת ושבמה וקרייתים 19  
 il-valle in-monte-di e-Zereth-Shachar e-Sivmah e-Kiryatayim  
[H6010](#) [H2022](#) [H6890](#) [H7643](#) [H7156](#)

Kiriataim, Sibma, Tsereth-Hashahar sul monte della valle,

הישמות: וביית הפסגה ואשדות פעור וביית 20  
 e-Beth-Yeshimoth il-Pisgah e-slopes-di e-Beth-Peor  
[H1020](#) [H6449](#) [H0794](#) [H1047](#)

Beth-Peor, le pendici del Pisga e Beth-Iescimoth;

מלך אשר האמרי מלך סיחון ממלכות וכל המישר ערי וכל 21  
 regnò chi il-Amoreo re-di Sihon regno-di e-tutto- il-tableland città-di e-tutto  
[H0567](#) [H4428](#) [H5511](#) [H4468](#) [H3605](#) [H4334](#) [H3605](#)

רקם ואת אני את מדון נשיא ואתו משה הכה אשר בחשבון 21  
 Rekem e- Evi - Midyan principi-di e- lui Mosè colpì chi in-Chesbon  
[H7552](#) [H0853](#) [H0189](#) [H0853](#) [H4080](#) [H0853](#) [H0853](#) [H4872](#) [H5221](#) [H2809](#)

הארץ: ישבי סיחון נסיכי רבע ואת חור ואת צור ואת 21  
 il-terra abitanti-di Sihon principi-di Reva e- Chur e- Tzur e-  
[H0776](#) [H3427](#) [H5511](#) [H7254](#) [H0853](#) [H2354](#) [H0853](#) [H6698](#) [H0853](#)

tutte le città dell'altipiano, tutto il regno di Sihon, re degli Amorei che regnava a Heshbon, quello che Mosè sconfisse coi principi di Madian, Evi, Rekem, Tsur, Hur e Reba, principi vassalli di Sihon, che abitavano il paese.

אל בחרב ישראל בני הרנו הקוסם בעור בן בלעם ואת 22  
 fra- con-il-spada Israele figli-di- uccise il-diviner Beor figlio-di- Bilam e-  
[H0413](#) [H2719](#) [H3478](#) [H2026](#) [H7080](#) [H1160](#) [H0853](#)

חלליהם:  
 loro-ucciso

I figliuoli d'Israele fecer morir di spada anche Balaam, figliuolo di Beor, l'indovino, insieme con gli altri che uccisero.

ראובן בני נחלת זאת ונבול הנרדן ראובן בני נבול ויהי 23  
 Ruben figli-di- eredità-di questo e-confine il-Yarden Ruben figli-di confine-di e-fu  
[H7205](#) [H5159](#) [H2063](#) [H1366](#) [H3383](#) [H7205](#) [H1366](#) [H1961](#)

פ וחצריהן: הערים למשפחתם  
 - e-loro-villaggi il-città per-loro-clans  
[H4940](#)

Al territorio dei figliuoli di Ruben serviva di confine il Giordano. Tale fu l'eredità de' figliuoli di Ruben secondo le loro famiglie: con le città ed i villaggi annessi.

למשפחתם: גר לבני גר למטה- משה ויתן 24  
 per-loro-clans Gad a-figli-di- Gad a-tribù-di- Mosè e-diede  
[H4940](#) [H1410](#) [H1410](#) [H4294](#) [H4872](#) [H5414](#)

Mosè dette pure alla tribù di Gad, ai figliuoli di Gad, la loro parte, secondo le loro famiglie.

25 וַיְהִי עִירֵי וְכָל-יַעְזֵר הַגְּבוּל לָהֶם בְּנֵי אֶרֶץ וַחֲצִי הַגְּלוּלָהּ

figli-di	terra-di	e-metà-di	il-Galaad	città-di	e-tutto-	Yazer	il-confine	a-loro	e-fu
<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H2677</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3270</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H1961</a>		

עַמּוֹן עַד-עָרוֹעֵר אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי רַבָּה:

Ammon	a-	Aroer	su-	faccia-di	Rabbah
<a href="#">H5983</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H6177</a>		<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H7237</a>

Essi ebbero per territorio Iaezer, tutte le città di Galaad, la metà del paese dei figliuoli di Ammon fino ad Aroer che è dirimpetto a Rabba,

26 וַמַּחֲשָׁבוֹן עַד-רָמַת הַמִּצְפָּה וּבֶטְנִים וּמַחֲנַיִם עַד-גְּבוּל

e-da-Chesbon	a-	Ramath-di	il-Mitspa	e-Betonim	e-da-Machanayim	a-	confine-di
<a href="#">H2809</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H7434</a>	<a href="#">H7434</a>	<a href="#">H0993</a>	<a href="#">H4266</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H1366</a>

לְדִבְרִי לִידֵבִיר

da Heshbon fino a Ramath-Mitspè e Betonim, da Mahanaim sino al confine di Debir,

27 וּבְעֵמֶק הַרְסֵמֹתִית נַמְרָהוּבִית וְסֻכּוֹת וְצָפוֹן יָתֵר מַמְלַכּוֹת סִיחוֹן

e-in-il-valle	Beth-Haram	e-Beth-Nimrah	e-Succot	e-Tzaphon	riposare-di	regno-di	Sihon
<a href="#">H6010</a>	<a href="#">H1027</a>	<a href="#">H1039</a>	<a href="#">H5523</a>	<a href="#">H6829</a>		<a href="#">H4468</a>	<a href="#">H5511</a>

re-di	Chesbon	il-Yarden	e-confine	a-	finire-di	mare-di-	Kinnereth	oltre	il-Yarden
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H2809</a>	<a href="#">H3383</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H3220</a>		<a href="#">H3672</a>	<a href="#">H5676</a>	<a href="#">H3383</a>

מִזְרַחָה: וֶרְסוֹ-וֹרֵיֶנְטֶה

e, nella valle, Beth-Haram, Beth-Nimra, Succoth e Tsafon, residuo del regno di Sihon re di Heshbon, avendo il Giordano per confine sino all'estremità del mare di Kinnereth, di là dal Giordano, a oriente.

28 זֶאת נַחֲלַת בְּנֵי-גָד לְמִשְׁפְּחֹתָם הָעָרִים וְחֲצָרֵיהֶם:

questo	eredità-di	figli-di-	Gad	per-loro-clans	il-città	e-loro-villaggi
<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H5159</a>		<a href="#">H1410</a>	<a href="#">H4940</a>		

Tale fu l'eredità dei figliuoli di Gad, secondo le loro famiglie, con le città e i villaggi annessi.

29 וַיִּתֵּן מֹשֶׁה לְחֻצֵי אֶתְנָח וּמִשֵׁבֵט מַנַּשֶׁה בְּנֵי-מַנַּשֶׁה

e-diede	Mosè	a-metà-di	tribù-di	Manasse	e-fu	a-metà-di	tribù-di	figli-di-	Manasse
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H2677</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H4519</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2677</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H5747</a>	<a href="#">H4428</a>

לְמִשְׁפְּחֹתָם: וֶרְסוֹ-וֹרֵיֶנְטֶה

Mosè diede pure alla mezza tribù di Manasse, ai figliuoli di Manasse, la loro parte, secondo le loro famiglie.

30 וַיְהִי גְבוּלָם מִמַּחֲנַיִם כָּל-הַבָּשָׁן כָּל-וּמַמְלַכּוֹת אוּג רֵדִי-בָּשָׁן

e-fu	loro-confine	da-Machanayim	tutto-	il-Basan	tutto-	il-Basan	regno-di	Og	re-di-	il-Basan
<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H4266</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1316</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4468</a>	<a href="#">H5747</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H1316</a>

וְכָל-חַוֵּי יַאִיר אֲשֶׁר בְּבָשָׁן שְׁשִׁים עִיר:

e-tutto-	villaggi-di	Yair	quale	in-il-Basan	sessanta	città
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2333</a>	<a href="#">H2971</a>		<a href="#">H1316</a>	<a href="#">H8346</a>	

Il loro territorio comprendeva, da Mahanaim, tutto Basan, tutto il regno di Og re di Basan, tutti i borghi di Iair in Basan, in tutto, sessanta terre.

לְבָנָי	בְּבָשָׁן	עוֹג	מַמְלַכּוֹת	עָרֵי	וְאֶדְרֵי	וְעִשְׁתָּרוֹת	הַגִּלְעָד	וַחֲצֵי	31
a-figli-di	in-il-Basan	Og	regno-di	città-di	e-Edrei	e-Astarot	il-Galaad	e-metà-di	
	<a href="#">H1316</a>	<a href="#">H5747</a>	<a href="#">H4468</a>		<a href="#">H0154</a>	<a href="#">H6252</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H2677</a>	

לְמִשְׁפְּחוֹתָם:	מַכִּיר	בְּנֵי-	לְחֲצֵי	מְנַשֶּׁה	בֶּן-	מַכִּיר	
per-loro-clans	Machir	figli-di-	a-metà-di	Manasse	figlio-di-	Machir	
	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H4353</a>	<a href="#">H2677</a>	<a href="#">H4519</a>		<a href="#">H4353</a>	

La metà di Galaad, Astaroth e Edrei, città del regno di Og in Basan, toccarono ai figliuoli di Makir, figliuolo di Manasse, alla metà de' figliuoli di Makir, secondo le loro famiglie.

מִזְרָחָה:	יְרִיחוֹ	לְיַרְדֵּן	מֵעֵבֶר	מוֹאָב	בְּעֵרְבוֹת	מֹשֶׁה	נָחַל	אֲשֶׁר-	אֵלֶּה	32
verso-oriente	Gerico	Yarden-di	oltre	Moab	in-pianure-di	Mosè	ereditò	quale-	questi	
	<a href="#">H4217</a>	<a href="#">H3405</a>	<a href="#">H5676</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H6160</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H5157</a>		<a href="#">H0428</a>	

ס  
-

Tali sono le parti che Mosè fece quand'era nelle pianure di Moab, di là dal Giordano, dirimpetto a Gerico, a oriente.

נָחַלְתָּם	הוּא	יִשְׂרָאֵל	אֱלֹהֵי	יְהוָה	נָחַלָה	מֹשֶׁה	נָתַן	לֹא-	הַלְוִי	וּלְשֵׁבֶט	33
loro-eredità	Egli	Israele	Dio-di	l'Eterno	eredità	Mosè	diede	non-	il-Levi	e-a-tribù-di	
	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3878</a>	<a href="#">H7626</a>	

כְּאֲשֶׁר	דִּבֶּר	לָהֶם:
come	Egli-parlò	a-loro
	<a href="#">H1696</a>	

Ma alla tribù di Levi Mosè non dette alcuna eredità: l'Eterno, l'Iddio d'Israele, è la sua eredità, com'ei le disse.